


## Zmluva na poskytnutie licencie na používanie softvéru pre tvorbu cestovných poriadkov, jeho servis a aktualizáciu



uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle príslušných ust. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej iba „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Organizátor IDS BBSK, a.s.</b>
Sídlo:	Námestie SNP č. 23/23, 974 01 Banská Bystrica
Zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č.: 1219/S
IČO:	54 162 793
Štatutárny orgán:	Ing. Radoslav Vavruš, predseda predstavenstva Ing. Martin Lejtrich, podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	

(ďalej len „Objednávateľ“)

<b>Dodávateľ:</b>	M-line software s.r.o.
Sídlo:	Pekárenská 761/77c, 370 04 České Budějovice 4, Česká republika
Zapísaný:	Spisová značka C 26503 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
IČO:	06271138
Štatutárny orgán:	Ing. Karel Zeman, Ph.D., konateľ
DIC:	
Bankové spojenie:	ČSOB - Československá obchodní banka
Číslo účtu:	

(ďalej iba „Dodávateľ“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“)

## Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto Zmluvy použil postup verejného obstarávania podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**ZVO**“), ktorého víťazom sa stal Dodávateľ.
2. Dodávateľ prehlasuje, že on ako aj ním zmluvne poverení zamestnanci, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu tejto Zmluvy sú k tomuto odborne kvalifikovaní a spôsobilí v zmysle ustanovení tejto Zmluvy a v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, normami a nariadeniami.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že je podnikateľom alebo obchodnou spoločnosťou s právnou subjektivitou, ktorej predmetom podnikania je činnosť v rozsahu požadovanom v predmetnom verejnom obstarávaní, teda spĺňa podmienku odbornej spôsobilosti po materiálnej, technickej, technologickej i personálnej stránke, na poskytnutie služieb na predmet Zmluvy sa vzťahujúcich platných všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem Slovenskej republiky a Európskej únie, spĺňa podmienky zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Zákon o registri partnerov verejného sektora**“) a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a naplniť účel Zmluvy.
4. Dodávateľ je povinný pri plnení predmetu Zmluvy dodržiavať všetky platné všeobecne záväzné právne predpisy, podzákonné predpisy a technické normy Slovenskej republiky a Európskej únie vzťahujúce sa na verejné obstarávanie a na poskytnutie služieb, a to najmä, nie však výlučne, predpisy a normy v platnom znení vymenované v Zmluve.
5. Dodávateľ vyhlasuje, že pred uzavretím Zmluvy dostatočne zvážil a s vynaložením odbornej starostlivosti a všetkého úsilia posúdil do úvahy prichádzajúce riziká spojené s plnením, ku ktorým sa na základe Zmluvy zaväzuje, v ponuke vzal do úvahy komplexný rozsah materiálov, prác, služieb, správnych poplatkov, iných výdavkov potrebných na realizáciu predmetu Zmluvy ako celku a všetkých do úvahy prichádzajúcich nákladov.
6. Objednávateľ vyhlasuje, že je osobou podľa § 9 ods. 1 ZVO.

## Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a jej prílohách, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou:
  - a) poskytnúť Objednávateľovi nevýhradnú, neprevoditeľnú a časovo obmedzenú licenciu na obdobie 48 mesiacov odo dňa poskytnutia licencie podľa článku III. odsek 1 tejto Zmluvy, na používanie softvéru pre tvorbu cestovných poriadkov v nasledovnom rozsahu: softvérové nástroje na riešenie základných úloh v organizovaní verejnej dopravy, zariadenia k vyhodnocovaniu cestovných poriadkov (ďalej aj ako „**CP**“), k optimalizácii a spracovávaniu turnusov verejnej autobusovej dopravy (ďalej ako „**softvér**“ alebo aj ako „**programové vybavenie**“); podrobnejší popis softvéru, jeho vlastností, parametre a ďalšie podmienky sú špecifikované v Prílohe č. 1: Opis predmetu zákazky – softvér pre tvorbu cestovných poriadkov tejto Zmluvy,
  - b) vykonávať pre Objednávateľa podporu k licencií na softvér (ďalej len ako „**servis a aktualizácia softvéru**“) počas obdobia špecifikovaného v článku III. odsek 3 tejto Zmluvy. Pod pojmom servis a aktualizácia softvéru sa rozumie záväzok Dodávateľa vykonávať aktualizácie softvéru, update softvéru a jeho servis podľa podmienok špecifikovaných v tejto Zmluve.  
(odsek 1 písm. a) a písm. b) tohto článku Zmluvy ďalej v Zmluve aj ako „**predmet Zmluvy**“)
2. Za splnenie záväzkov Dodávateľa podľa tejto Zmluvy (za vykonanie predmetu Zmluvy) sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Dodávateľovi cenu vo výške a podľa podmienok špecifikovaných v článku IV. Zmluvy.

3. Súčasťou záväzku Dodávateľa podľa odseku 1 písm. a) tohto článku Zmluvy je aj záväzok Dodávateľa uviesť softvér do prevádzky podľa podmienok dohodnutých v Zmluve, vykonať prípravu softvéru, inštaláciu a konfiguráciu softvéru.

### Článok III.

#### Čas, doba a podmienky dodania predmetu Zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť licenciu na predmet Zmluvy špecifikovaný v článku II. odsek 1 písm. a) Zmluvy od **15.02.2023**, a to tak, aby bolo možné softvér od tohto dňa užívať podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Predmet Zmluvy špecifikovaný v článku II. odsek 1 písm. a) Zmluvy budú považovať Zmluvné strany za splnený riadne a včas kumulatívnym splnením nasledovných podmienok - dodaním softvéru a jeho uvedením do prevádzky a podpísaním preberacieho protokolu v termíne podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy.
3. Dodávateľ sa zaväzuje plniť predmet Zmluvy špecifikovaný v článku II. odsek 1 písm. a) a článku II. odsek 1 písm. b) tejto Zmluvy nepretržite odo dňa poskytnutia licencie podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy **na dobu 48 mesiacov**.
4. V prípade, ak nastanú nezávisle od vôle Dodávateľa okolnosti brániace splneniu predmetu Zmluvy alebo jeho časť podľa podmienok špecifikovaných v Zmluve a je prílohách, najmä z dôvodu vyššej moci, Zmluvné strany si dohodnú nový termín splnenia predmetu Zmluvy alebo jeho časti, pričom predĺženie lehoty plnenia bude primerane zodpovedať dobe, na ktorú bolo treba vykonávanie prác prerušiť.
5. Dodávateľ súhlasí s tým, že Objednávateľ bude využívať licenciu na softvér každým svojim zamestnancom, ktorý softvér potrebuje pre vykonávanie pracovných činností, pričom maximálny počet užívateľov je však 5 (päť) súčasne.

### Článok IV.

#### Platobné podmienky

1. Za vykonávanie predmetu Zmluvy podľa článku II. odsek 1 písm. b) Zmluvy je počas zmluvného obdobia (48 mesiacov) Objednávateľ povinný uhradiť Dodávateľovi odplatu v celkovej výške:  
55.200 EUR bez DPH /slovom: päťdesiatpäťtisícdivesto EUR bez DPH  
66.240 EUR s DPH /slovom: šesťdesiatšesťtisícdivestoštyridsať s DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odplatu za vykonávanie predmetu Zmluvy podľa článku II. odsek 1 písm. b) Zmluvy bude Objednávateľ Dodávateľovi uhrádzať **mesačne**, a to vo výške:  
1.150 EUR bez DPH /slovom: tisícstopäťdesiat EUR bez DPH  
1.380 EUR s DPH /slovom: tisíctristoosemdesiat s DPH.
3. **Zmluvné strany sa dohodli, že v cene za vykonanie predmetu Zmluvy podľa článku II. odsek 1 písm. b) Zmluvy je zahrnutá aj cena za poskytnutie licencie podľa článku II. odsek 1 písm. a) Zmluvy.**
4. Dodávateľ je povinný vystaviť Objednávateľovi faktúru spolu so súpisom prác do 10. dní od skončenia fakturačného obdobia v príslušnom kalendárnom mesiaci (pričom fakturačné obdobie začína 15. dňom príslušného kalendárneho mesiaca a končí 15. dňom nasledujúceho príslušného kalendárneho mesiaca), v ktorom boli činnosti podľa článku II. odsek 1 písm. b) Zmluvy vykonané.
5. Dodávateľ je povinný doručiť faktúru do sídla Objednávateľa (adresa Objednávateľa uvedená v záhlaví Zmluvy) do konca príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom sa skončilo príslušné fakturačné obdobie a v ktorom boli činnosti podľa článku II. odsek 1 písm. b) Zmluvy vykonané.
6. Splatnosť príslušnej faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Zmluvné strany vzájomne konštatujú, že dohoda o lehote splatnosti faktúry Dodávateľa podľa tohto bodu nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam Dodávateľa zo záväzkového vzťahu založeného touto Zmluvou.

- Objednávateľ je povinný uhradiť Dodávateľovi fakturovanú sumu bezhotovostným bankovým prevodom na účet Dodávateľa uvedený na faktúre. Faktúra sa na účely tejto Zmluvy považuje za uhradenú okamihom odpísania fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa v prospech účtu Dodávateľa.
- Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou ceny predmetu Zmluvy alebo jeho časti, ak predmet Zmluvy alebo jeho časť dodaný/á Dodávateľom nie je kompletný/á podľa podmienok tejto Zmluvy.
- Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené Zákonom o DPH a príslušnými právnymi predpismi SR. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje alebo údaje, ktoré nezodpovedajú skutočnému stavu, je Objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť Dodávateľovi na prepracovanie alebo požiadať ho o vystavenie novej faktúry. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia Objednávateľovi.

#### **Článok V. Čas, miesto a spôsob plnenia**

- Dodávateľ je povinný predmet Zmluvy alebo jeho časť dodať a odovzdať riadne, v rozsahu podľa tejto Zmluvy. Predmet Zmluvy alebo jeho časť je odovzdaný riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa tejto Zmluvy a zodpovedá účelu sledovanému touto Zmluvou.
- Predmet Zmluvy musí byť vyhotovený v súlade so všetkými technickými normami, právnymi a metodickými predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet Zmluvy alebo jeho časť a podľa podmienok tejto Zmluvy. Softvér musí byť funkčný v čase jeho prevzatia Objednávateľom a počas celého zmluvného obdobia.
- Dodávateľ vyzve Objednávateľa e-mailom najmenej 2 pracovné dni vopred na odovzdanie a prevzatie predmetu Zmluvy alebo jeho časti.
- Miestom dodania predmetu Zmluvy je Banská Bystrica, pričom presné miesto dodania, t. j. konkrétna adresa, v rámci Banskej Bystrice bude Dodávateľovi oznámená v dostatočnom časovom predstihu, a to najmenej 2 kalendárne dni pred plánovaným dodaním predmetu Zmluvy.
- Odobzдание príslušnej časti predmetu Zmluvy je dokonané momentom prevzatia Objednávateľom, a to podpísaním príslušného protokolu o odovzdaní a prevzatí príslušnej časti predmetu Zmluvy bez výhrad, ktorý tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy (ďalej len „**Preberací protokol**“).
- Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie predmetu Zmluvy v prípade, ak predmet Zmluvy je dodaný v rozpore so Zmluvou a jej prílohou, resp. pokynmi Objednávateľa.
- Objednávateľ a Dodávateľ sa dohodli, že všetky úkony spojené s inštaláciou softvéru sú oprávnení a povinní vykonať poverení zamestnanci Dodávateľa v súčinnosti s Objednávateľom.

#### **Článok VI. Práva a povinnosti Dodávateľa**

- Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmet Zmluvy v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase.
- Dodávateľ ručí za to, že predmet Zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v Zmluve, že zodpovedá technickým normám a že nemá chyby, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania v Zmluve predpokladaným účelom.
- Dodávateľ bude priebežne počas zmluvného obdobia aktualizovať softvér v nadväznosti na legislatívne zmeny tej časti legislatívy SR, ktorá sa softvéru týka, a to najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti príslušného právneho predpisu.
- Dodávku legislatívne aktualizovaných verzií programového vybavenia (podľa odseku 6 tohto článku Zmluvy), Dodávateľ zabezpečí buď e-mailom, sprístupnením na internete alebo uložením update v mieste inštalácie za predpokladu jej sprístupnenia vzdialeným spôsobom zo strany Objednávateľa.

5. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť okamžitú súčinnosť pri riešení všetkých väd softvéru brániacim jeho riadnemu užívaniu po ich nahlásení zo strany Objednávateľa. Vady softvéru Dodávateľ vyrieši vykonaním servisného zásahu do 48 hodín v rámci pracovných dní od nahlásenia vady zo strany Objednávateľa. Za vyriešenie vady sa považuje aj poskytnutie návodu ako používať softvér tak, aby takáto vada nemala vplyv na funkciu softvéru. Dodávateľ je oprávnený požadovať a Objednávateľ je povinný poskytnúť pri odstraňovaní väd potrebnú súčinnosť.
6. Servisný zásah do softvéru bude vykonaný na základe požiadavky Objednávateľa na odstránenie vady zaslanej na e-mailovú adresu Dodávateľa: <http://podpora.m-line.cz>. Požiadavka bude obsahovať popis vady alebo jej prejavy.
7. Počas zmluvného obdobia poskytne Dodávateľ bezplatne Objednávateľovi poradenstvo k užívaniu softvéru nasledovne:
  - a) telefonicky na čísle: +420 603 216 030
  - b) e-mailom na adrese: [podpora@m-line.cz](mailto:podpora@m-line.cz)
8. Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť Objednávateľovi škody, ktoré Objednávateľovi vznikli v dôsledku nesplnenia si zmluvných povinností Dodávateľa (napr. neaktualizovaním softvéru alebo neposkytnutím servisného zásahu na základe viny Dodávateľa v stanovenom termíne, atď.).
9. Zmluvné strany sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámili pri vykonaní záväzku podľa tejto Zmluvy a bez súhlasu druhej Zmluvnej strany ich neposkytnú tretej osobe. Záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu.
10. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, s ktorými sa môžu pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (písomnej, elektronickej alebo ústnej). Zaväzujú sa, že citlivé informácie alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať akýmkoľvek neoprávneným tretím stranám alebo osobám, a to vrátane ostatných zamestnancov oboch Zmluvných strán. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že touto mlčanlivosťou preukázateľne zaväzujú všetkých svojich zamestnancov alebo zmluvných partnerov, ktorí sa na realizácii prác budú podieľať. Tento záväzok mlčanlivosti platí na dobu neurčitú, teda aj po ukončení zmluvného vzťahu.

## **Článok VII.**

### **Práva a povinnosti Objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť pre kvalitné plnenie predmetu Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje neodkladne oznámiť Dodávateľovi všetky podstatné zmeny, o ktorých uvažuje a ktoré môžu ovplyvniť realizáciu a dodanie predmetu Zmluvy alebo jeho časti ešte pred ich uplatnením.
3. Objednávateľ je oprávnený byť informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa dodania predmetu Zmluvy alebo jeho časti. Na výzvu Objednávateľa je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať Objednávateľa o skutočnom stave prebiehajúcej realizácie a príprave dodania predmetu Zmluvy alebo jeho časti.
4. Objednávateľ má právo na posúdenie a pripomienkovanie dodaného predmetu Zmluvy alebo jeho časti po celú dobu užívania softvéru Objednávateľom. Objednávateľ má právo konzultovať predkladaný predmet Zmluvy alebo jeho časť s príslušne odborne spôsobilými osobami a prihliadať na ich stanovisko.
5. Objednávateľ má právo inštalovať softvér na pevný disk počítača a prevádzkovať ho v Banskobystrickom samosprávnom kraji.
6. Objednávateľ neposkytne tretej osobe žiadne údaje, alebo informácie týkajúce sa Dodávateľa, ktoré sa dozvedel v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, okrem informácií a údajov všeobecne známych.

## Článok VIII. Komunikácia a doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že osobami oprávnenými komunikovať vo veciach týkajúcich sa Zmluvy sú:
  - a) Za Objednávateľa:  
Ing. Radoslav Vavruš      e-mail: [radoslav.vavrus@idsbbsk.sk](mailto:radoslav.vavrus@idsbbsk.sk)      tel. [REDACTED]  
Ing. Martin Lejtrich      e-mail: [martin.lejtrich@idsbbsk.sk](mailto:martin.lejtrich@idsbbsk.sk)      tel. [REDACTED]
  - b) Za Dodávateľa:  
Ing. Karel Zeman, Ph.D.      e-mail: [karel.zeman@m-line.cz](mailto:karel.zeman@m-line.cz)      tel.: [REDACTED]
2. Každá zo Zmluvných strán môže zmeniť oprávnenú osobu. Takáto zmena je účinná dňom doručenia písomného oznámenia o zmene obsahujúceho meno a kontaktné údaje novej oprávnenej osoby druhej Zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak nastane zmena vyššie uvedených osôb, Zmluvné strany o uvedenej zmene bez zbytočného odkladu informujú.
4. Komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha písomne v listinnej alebo elektronickej podobe, prostredníctvom doporučenej pošty alebo elektronickej pošty na e-mailové adresy uvedené v tejto Zmluve. V prípade písomností doručovaných prostredníctvom pošty na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy ako doporučené listové zásielky, sa tieto písomnosti považujú za doručené aj v prípade, ak ich adresát neprijme, dňom:
  - a) odmietnutia prijatia zásielky, ak adresát odoprel prijatie zásielky;
  - b) uplynutia odbernej lehoty, a to aj v prípade, ak sa adresát o uložení zásielky nedozvedel, pretože zásielka bola uložená na pošte a adresát ju v odbernej lehote neprevzal;
  - c) vrátenia zásielky ako nedoručiteľnej adresátovi.

## Článok IX. Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade implementácie softvéru môže byť Dodávateľom tento predmet Zmluvy splnený v súvislosti s osobnými údajmi nasledovnými spôsobmi:
  - a) implementáciou výlučne v prostredí Objednávateľa bez dispozície Dodávateľa s osobnými údajmi Objednávateľa v prostredí Dodávateľa; alebo
  - b) implementáciou uskutočnenou kombinovane v prostredí Dodávateľa a v prostredí Objednávateľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade implementácie podľa odseku 1 písm. a) tohto článku Zmluvy, ako aj pre prípady, kedy sa nejedná o plnenie predmetu Zmluvy v rozsahu *Možnosť využitia servera poskytovateľa spojená so službami správy a administrácie servera a Služby administrácie programového vybavenia*, má Dodávateľ postavenie príjemcu podľa čl. 4 bod 9 GDPR, pričom na spracúvanie osobných údajov sa vzťahujú odseky 4 až 7 tohto článku Zmluvy. Odsek 3 tohto článku Zmluvy sa pre prípady predpokladané týmto ustanovením Zmluvy neuplatní.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade implementácie podľa odseku 1 písm. b) tohto článku Zmluvy alebo ak sa jedná o plnenie predmetu tejto Zmluvy v rozsahu *Možnosť využitia servera poskytovateľa spojená so službami správy a administrácie servera a Služby administrácie programového vybavenia*, Zmluvné strany uzatvoria sprostredkovateľskú zmluvu podľa čl. 28 GDPR, pričom Dodávateľ bude v právnom postavení sprostredkovateľa podľa čl. 4 bod 8 GDPR a Objednávateľ v právnom postavení prevádzkovateľa podľa čl. 4 bod 7 GDPR. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade rozporov medzi touto Zmluvou a sprostredkovateľskou zmluvou podľa predchádzajúcej vety tejto Zmluvy sa uplatní sprostredkovateľská

zmluva. Ak Objednávateľ odmietne uzavretie sprostredkovateľskej zmluvy podľa tohto ustanovenia Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený odmietnuť spracúvanie osobných údajov v mene Objednávateľa.

4. Dodávateľ je povinný pri spracúvaní osobných údajov postupovať len na základe písomných pokynov Objednávateľa, pričom Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby uvedené pokyny boli v súlade s právnou úpravou ochrany osobných údajov, inak je Dodávateľ oprávnený pokynu Objednávateľa nevyhovieť.
5. Dodávateľ je povinný zaistiť, aby osoby oprávnené spracovávať osobné údaje u Dodávateľa boli zaviazané k mlčanlivosti o týchto osobných údajoch.
6. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať Dodávateľa pri plnení jeho povinnosti podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy. Kontrolou podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy sa rozumie žiadosť Objednávateľa o preukázanie plnenia povinností Dodávateľa podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy, ktorej je Dodávateľ povinný v lehote 14 dní odo dňa doručenia žiadosti vyhovieť.
7. Objednávateľ je povinný prijať primerané technické a organizačné opatrenia v súlade s čl. 32 GDPR.

#### **Článok X. Sankcie**

1. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením príslušnej faktúry podľa článku IV. tejto Zmluvy je Dodávateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,2 % z dlžnej sumy uvedenej na príslušnej faktúre, a to maximálne do výšky 30 % celkovej sumy uvedenej na tejto faktúre.
2. V prípade omeškania Dodávateľa s dodaním predmetu Zmluvy alebo jeho časti v Zmluve dohodnutom termíne, obsahu, rozsahu alebo kvalite, vzniká Objednávateľovi právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu za omeškanie vo výške 100,- EUR za každý, aj začatý deň omeškania.
3. V prípade, ak Dodávateľ nevykoná servisný zásah podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, vzniká Objednávateľovi právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každý jednotlivý prípad.
4. V prípade, ak Dodávateľ nevykoná aktualizáciu softvéru podľa podmienok špecifikovaných v Zmluve, vzniká Objednávateľovi právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každý jednotlivý prípad.
5. Za každé jednotlivé porušenie povinností podľa článku IX., článku XI. tejto Zmluvy, je Dodávateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50,- Eur, a to za každý aj začatý kalendárny deň omeškania, respektíve za každý aj začatý kalendárny deň trvania porušenia povinností.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že výšky zmluvných pokút dohodnuté v Zmluve považujú za primerané, pretože pri rokovaní o dohode o výškach zmluvných pokút prihliadali na hodnotu a význam týmito zmluvnými pokutami zabezpečovaných zmluvných povinností.
7. Nárok na zmluvnú pokutu je potrebné uplatniť písomnou formou. Uplatnením zmluvnej pokuty nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej porušením zmluvných povinností. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu. Zmluvné pokuty sú splatné do 14 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy.

#### **Článok XI. Subdodávatelia**

1. Dodávateľ je oprávnený zabezpečiť plnenie predmetu tejto Zmluvy alebo jej častí prostredníctvom subdodávateľov podľa svojho vlastného výberu a uváženia. Dodávateľ zodpovedá za každé plnenie takéhoto subdodávateľa v rozsahu, ako keby plnenie poskytoval sám. Tým nie je dotknutá zodpovednosť Dodávateľa za plnenie tejto Zmluvy v súlade s § 41 ods. 8 ZVO.
2. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

3. Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi bezodkladne po tom, ako sa o takej zmene dozvedel. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
4. Dodávateľ je oprávnený zmeniť alebo doplniť subdodávateľa počas trvania tejto Zmluvy len so súhlasom Objednávateľa. Dodávateľ je povinný predložiť písomné oznámenie o zmene alebo doplnení subdodávateľa, ktoré bude obsahovať údaje o navrhovanom subdodávateľovi v rozsahu podľa odseku 3 článku XI. tejto Zmluvy. Akákoľvek zmena subdodávateľa, ktorá predstavuje zmenu Prílohy č. 3 tejto Zmluvy musí byť Dodávateľom oznámená najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom subdodávateľ začne plniť predmet Zmluvy. Subdodávateľa musia spĺňať všetky podmienky účasti stanovené Objednávateľom k tej časti zákazky, ktorú budú plniť, pričom Objednávateľ je oprávnený túto skutočnosť overovať.
5. Dodávateľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto Zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo Zákona o registri partnerov verejného sektora.
6. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávateľa v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 Zákona o registri partnerov verejného sektora boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo Zákona o registri partnerov verejného sektora. Dodávateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi. Porušenie ktorejkoľvek z povinností Dodávateľa podľa tohto odseku tohto článku Zmluvy je jej podstatným porušením a zakladá právo Objednávateľa na odstúpenie od tejto Zmluvy s právnymi účinkami ukončenia zmluvy ex tunc a/alebo právo Objednávateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške ceny predmetu Zmluvy bez DPH podľa článku IV. odsek 2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Objednávateľa požadovať od Dodávateľa náhradu škody, ktorá nesplnením vyššie uvedených povinností Dodávateľa vznikne Objednávateľovi.

## **Článok XII. Trvanie a ukončenie Zmluvy**

1. Táto Zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu uvedenému v písomnej dohode, ktorej obsahom bude aj vysporiadanie práv a povinností Zmluvných strán z tejto Zmluvy.
2. Zmluva môže byť ukončená tiež z dôvodov stanovených v tejto Zmluve alebo v príslušných právnych predpisoch.
3. Zmluvné strany sú oprávnené od Zmluvy odstúpiť, ak jedna zo Zmluvných strán opakovane porušuje ustanovenia tejto Zmluvy. Za opakované porušenie sa považuje porušenie v počte najmenej dvakrát a viac alebo ak jedna zo Zmluvných strán poruší svoju zmluvnú povinnosť a následne druhá Zmluvná strana vyzve Zmluvnú stranu na vykonanie nápravy (odstránenie protiprávneho stavu) v lehote 5 dní a Zmluvná strana nápravu v takejto lehote nevykoná.
4. Objednávateľ je tiež oprávnený okamžite odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak:
  - a) Dodávateľ stratí oprávnenie na výkon činnosti, ktorá je potrebná pre plnenie predmetu Zmluvy,
  - b) Dodávateľ podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu,
  - c) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči Dodávateľovi treťou osobou, pričom Dodávateľ je platobne neschopný, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania,
  - d) bol na majetok Dodávateľa vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku,
  - e) Dodávateľ vstúpil do likvidácie,
  - f) Dodávateľ vykonáva predmet Zmluvy alebo jeho časť v rozpore s pokynmi Objednávateľa a nápravu nevykoná ani v dodatočnej lehote, nie kratšej ako 14 dní, ktorá bude Dodávateľovi poskytnutá na vykonanie nápravy,
  - g) sa akékoľvek vyhlásenie Dodávateľa uvedené v tejto Zmluve ukáže ako nepravdivé,
  - h) v prípade, ak Dodávateľ je v omeškaní so splnením predmetu Zmluvy podľa článku II. ods. 1 písm. a) Zmluvy o viac ako 20 dní.
5. Dodávateľ je oprávnený od Zmluvy okamžite odstúpiť v prípade, ak Objednávateľ je v omeškaní s úhradou



príslušnej faktúry o viac ako 60 dní.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Zmluvná strana využije svoje právo a od Zmluvy odstúpi, Zmluva sa zrušuje s právnymi účinkami ex nunc, teda dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť v písomnej forme, riadne odôvodnené a doručené na adresu druhej Zmluvnej strany.
7. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých práv a povinností, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy. Ukončením tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinností podľa tejto Zmluvy a tiež nie je dotknutý nárok na úhradu sumy zodpovedajúcej zmluvnej pokute, ktorý vznikol do účinnosti odstúpenia.

### **Článok XIII.**

#### **Autorské práva k softvéru a licenčné podmienky**

1. Dodávateľ vyhlasuje a Objednávateľ berie na vedomie, že softvér je autorským dielom v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len ako „**Autorský zákon**“).
2. Dodávateľ vyhlasuje, že je vlastníkom potrebných práv k softvéru a s týmto softvérom môže voľne nakladať. Dodávateľ vyhlasuje, že ním dodaný softvér nie je zaťažený právom tretej osoby a je bez právnych väd. V prípade zistenia právnych väd je Dodávateľ povinný upraviť softvér tak, aby nenarušoval práva tretích osôb alebo je povinný vykonať na vlastné náklady úkony smerujúce k tomu, aby softvér nenarušoval práva tretích osôb. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv, Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku uplatnenia nároku treťou osobou, a to v plnej výške.
3. Objednávateľ má právo používať softvér výlučne iba v rozsahu a pre účely vyplývajúce z tejto Zmluvy. Objednávateľ nemá právo zasahovať do údajov, ktoré sú výsledkom programového vybavenia iným spôsobom, ako funkciami v ňom obsiahnutými.
4. Objednávateľ je oprávnený vytvoriť kópie softvéru na archívne účely v súlade s Autorským zákonom.
5. Dodaním programového vybavenia, vrátane aktualizovaných častí, prechádza na Objednávateľa právo užívať programové vybavenie v súlade s touto Zmluvou, avšak neprechádza naňho vlastnícke právo.
6. Objednávateľ nesmie užívateľské právo k programovému vybaveniu previesť na tretiu osobu.
7. Dodávateľ vyhlasuje, že je podľa Autorského zákona osobou oprávnenou vykonávať k softvéru majetkové práva autora.
8. Zmluvné strany touto Zmluvou zároveň uzatvárajú licenčnú zmluvu, ktorou Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na používanie softvéru v zmysle tejto Zmluvy, ktorý je autorským dielom. Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú, neprevoditeľnú a časovo obmedzenú licenciu (článok II. odsek 1 písm. a)) na použitie softvéru. Licencia je územne neobmedzená.

### **Článok XIV.**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a inými príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Rozhodným právom na účely prerokovania a rozhodnutia sporov, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, je právo Slovenskej republiky.
2. V prípade vzniku sporu z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa Zmluvné strany zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na vyriešenie takéhoto sporu primárne vzájomnou dohodou a zmierom a v prípade neúspechu sú na konanie a rozhodnutie sporov príslušné súdy Slovenskej republiky.

3. Ak je niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia Zmluvy. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie platných právnych predpisov zodpovedajúce účelu tejto Zmluvy, ktoré nahradí neplatné ustanovenie.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami a v súlade s ustanovením § 18 zákona ZVO.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva, vrátane jej všetkých súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú urobiť príslušné zmeny v identifikácii Zmluvných strán v tejto Zmluve, pokiaľ budú potrebné v súvislosti so zmenou ich organizačnej štruktúry.
8. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Dodávateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť na tretiu osobu a ani založiť akékoľvek svoje pohľadávky vzniknuté na základe alebo súvislosti s touto Zmluvou alebo plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti Dodávateľom, je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení Zmluvy doručené Dodávateľovi.
9. Objednávateľ a Dodávateľ sa dohodli, že ak niektorá Zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla priamo či nepriamo zmarit' alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy alebo jej časti, je táto Zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú Zmluvnú stranu.
10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom 2 jej rovnopisy sú určené Objednávateľovi a 2 jej rovnopisy sú určené Dodávateľovi.
11. Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, nebola dojednaná v tiesni a že im nie sú v dobe podpisu Zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej platnosť a účinnosť alebo by inak bránili túto Zmluvu platne uzavrieť.
12. Neoddeliteľnou prílohou Zmluvy je:
  - Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky – softvér pre tvorbu cestovných poriadkov
  - Príloha č. 2: Preberací protokol
  - Príloha č. 3: Zoznam subdodávateľov

V Banskej Bystrici, dňa .....

V ....., dňa .....

**Objednávateľ**

**Dodávateľ**

.....  
**Organizátor IDS BBSK, a.s.**

Ing. Radoslav Vavruš, predseda predstavenstva  
Ing. Martin Lejtrich, podpredsa predstavenstva

.....  
**M-line software s.r.o.**

Ing. Karel Zeman Ph.D.,  
konateľ